



AVVISO PUBBLICO

INDAGINE DI MERCATO – INVITO A PRESENTARE PREVENTIVO PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI IDEAZIONE, PROGETTAZIONE EDITORIALE, COORDINAMENTO SCIENTIFICO E REDAZIONALE, REALIZZAZIONE GRAFICA, STAMPA E CONSEGNA DI UNA COLLANA EDITORIALE DI TRE MAGAZINE NELL’AMBITO DEL PIANO DI COMUNICAZIONE DEL PROGRAMMA DI SVILUPPO LOCALE DI VeGAL “PRODOTTI E SERVIZI LOCALI” – INTERVENTO SRG06, AZIONE B “ATTUAZIONE STRATEGIE DI SVILUPPO LOCALE – ANIMAZIONE E GESTIONE DELLE STRATEGIE DI SVILUPPO LOCALE” – CSR 2023-2027 (CUP B38H23011680007)

TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE L’OFFERTA: 18.10.2026

PREMESSA

Il presente avviso ha scopo esclusivamente esplorativo, senza l’instaurazione di posizioni giuridiche o obblighi negoziali nei confronti di VeGAL, la quale si riserva la possibilità di sospendere, modificare o annullare, in tutto o in parte, il procedimento avviato e di non dar seguito all’affidamento del servizio di cui all’oggetto, senza che gli aspiranti concorrenti possano vantare alcuna pretesa.

Il presente avviso è pubblicato con modalità aperte al mercato, garantendo in tal senso la massima partecipazione possibile.

1. STAZIONE APPALTANTE COMMITTENTE E PROCEDURA DI SELEZIONE

Il GAL Venezia Orientale - VeGAL, associazione riconosciuta senza scopo di lucro con personalità giuridica di diritto privato e “Organismo di diritto pubblico” come definito nell’Allegato I.1, art.1 lett. e) del D.lgs. 36/2023, Codice fiscale: 92014510272 e Partita IVA: 03170090272 è il soggetto responsabile del Programma di Sviluppo Locale (PSL) “Prodotti e Servizi Locali”, Piano che delinea la strategia di Sviluppo Locale “Leader” approvato nell’ambito dell’ Intervento SRG06 AZIONE B del CSR 2023 2027.

Si intende affidare esternamente il servizio in oggetto con affidamento diretto, previa indagine di mercato, ai sensi dell’art.50 comma 1, lett. b) del D.lgs. 36/2023. In esito allo svolgimento dell’indagine, si procederà ad ogni adempimento sulla piattaforma Acquistiinretepa/MePA.

Per maggiori info sulla Stazione Appaltante: www.vegal.net.

2. OGGETTO DEL SERVIZIO

Il servizio prevede l’ideazione, la progettazione editoriale, il coordinamento scientifico e redazionale, la realizzazione grafica, la stampa e la consegna di una collana composta da tre magazine dedicati ai temi del cibo, e delle produzioni agroalimentari ed al loro legame con il paesaggio rurale e dell’identità della Venezia Orientale, nell’ambito delle attività di informazione e comunicazione del Programma di Sviluppo Locale (PSL) 2023-2027 di VeGAL.

La realizzazione dei tre magazine è prevista per ciascuna annualità 2026 2027 2028 del Programma.

La collana editoriale è finalizzata ad approfondire e divulgare le produzioni agroalimentari identitarie del territorio, del PSL composto da 16 Comuni (Annone Veneto, Caorle, Cavallino-Treporti, Ceggia, Cinto Caomaggiore, Concordia Sagittaria, Eraclea, Fossalta di Portogruaro, Gruaro, Jesolo, Portogruaro, Pramaggiore, San Michele al Tagliamento, San Stino di Livenza, Teglio Veneto, Torre di Mosto), raccontandone la storia, le tradizioni, le imprese, il paesaggio, le tecniche produttive, le persone e il valore culturale, attraverso un linguaggio divulgativo, accessibile e scientificamente rigoroso.

I temi delle singole pubblicazioni saranno definiti da VeGAL, d'intesa con l'affidatario. A titolo indicativo, i magazine dovranno essere dedicati alle filiere agroalimentari coerenti con gli obiettivi del PSL (ad es.: latterie storiche, comunità del cibo, vino DOP Lison, rosa mocheniga, ecc.), mettendo in luce l'originalità dei prodotti, il loro rapporto con il territorio, i produttori, la sostenibilità, la creazione di reti, ecc.

Prestazioni richieste

L'affidatario dovrà garantire la realizzazione dell'intero progetto editoriale, assumendone il coordinamento organizzativo, scientifico ed editoriale fino alla consegna delle copie stampate e della relativa versione digitale.

In particolare il servizio comprende:

- definizione del **progetto editoriale** della collana e dell'**identità grafica** coordinata dei tre numeri;
- predisposizione, d'intesa con VeGAL, del **piano editoriale** di ciascuna pubblicazione;
- costituzione di un **Comitato Scientifico** composto da un minimo di tre e un massimo di cinque esperti nelle materie oggetto della pubblicazione, individuati dall'affidatario;
- individuazione degli **autori dei contributi** (giornalisti, ricercatori, studiosi o altri esperti);
- conferimento degli **incarichi** agli autori e al Comitato Scientifico, gestione dei rapporti con gli stessi e **corresponsione dei relativi compensi, senza ulteriori oneri a carico di VeGAL**;
- **coordinamento delle attività** del Comitato Scientifico e degli autori, garantendo la qualità scientifica e divulgativa dei contenuti;
- raccolta, redazione, revisione, editing e armonizzazione dei **testi**;
- ricerca, selezione e acquisizione del **materiale fotografico, iconografico e documentale** necessario alla realizzazione delle pubblicazioni, assicurando la disponibilità dei relativi diritti di utilizzo;
- **progettazione grafica**, impaginazione editoriale e predisposizione degli esecutivi di stampa;
- predisposizione delle bozze, recepimento delle osservazioni formulate da VeGAL e realizzazione delle versioni definitive;
- collaborazione alla **diffusione/distribuzione** dei magazine e della pubblicazione finale;
- **stampa**, confezionamento e consegna delle copie previste dall'incarico, nonché predisposizione della versione digitale in formato PDF.

Tutti gli elementi costitutivi del progetto editoriale, compresi il piano editoriale, i temi delle pubblicazioni, la composizione del Comitato Scientifico, l'individuazione degli autori, i contenuti, il materiale iconografico, il progetto grafico e caratteristiche tipografiche, le bozze di impaginazione e gli elaborati definitivi **dovranno essere preventivamente condivisi con VeGAL**, che si riserva la facoltà di approvarli, richiederne modifiche o integrazioni e autorizzare il passaggio alle successive fasi di lavorazione.

Specifiche editoriali e tecniche della collana e consegna dei materiali

I tre magazine dovranno essere accomunati da un'identità grafica coordinata e da un'impostazione editoriale omogenea.

Ciascun numero della collana dovrà essere realizzato in un **numero minimo di 32 pagine**, oltre alla copertina, in formato editoriale indicativamente di 17 x 24 cm, a colori e corredato della relativa versione digitale in formato PDF.

Dovrà inoltre essere prodotto un volume unico finale, che comprende i contenuti dei tre magazine, da stampare in **almeno 500 copie**, salvo diversa indicazione di VeGAL, inclusivo di codice ISBN.

L'affidatario dovrà proporre le caratteristiche tipografiche della pubblicazione, con particolare riferimento alla tipologia di carta, alla grammatura, alla rilegatura e alle finiture, garantendo uno standard qualitativo adeguato ad una pubblicazione editoriale destinata alla divulgazione e alla promozione del territorio. Le caratteristiche definitive saranno approvate da VeGAL.

Al termine dell'incarico, l'affidatario dovrà consegnare alla sede di VeGAL tutti i materiali prodotti (salvo per la pubblicazione finale a stampa la spedizione ad un indirizzario di circa 300 indirizzi fornito da VeGAL), unitamente a:

- tutti i file sorgente aperti e modificabili della progettazione grafica e dell'impaginazione, completi dei collegamenti alle immagini e degli altri elementi necessari alla loro successiva modifica, in formato compatibile con Affinity Publisher e Adobe InDesign.
- i file esecutivi di stampa;
- i file PDF in alta risoluzione destinati alla stampa;
- i file PDF ottimizzati per la pubblicazione sul web;
- un archivio digitale ordinato contenente tutti i materiali realizzati, comprensivo dei file sorgente, dei contenuti editoriali e dei file definitivi, in modo da consentirne la conservazione, l'aggiornamento e il riutilizzo da parte di VeGAL.

Modalità operative del servizio

Tutte le attività saranno preventivamente concordate e coordinate con le indicazioni della Direzione di VeGAL, del Direttore del PSL e del Responsabile della comunicazione. I materiali prodotti saranno sottoposti a preventiva approvazione prima della diffusione.

Tempistiche di esecuzione del servizio

L'affidatario dovrà garantire il rispetto del **cronoprogramma** di seguito riportato.

Per il primo numero, entro dieci giorni (dalla data di comunicazione dell'affidamento) dovranno essere presentati a VeGAL il progetto editoriale della collana, la proposta grafica del magazine e il cronoprogramma operativo delle attività nonché i componenti del Comitato Scientifico, il tema definitivo del primo numero e il relativo piano editoriale.

Entro il 16 novembre 2026 dovranno essere completate la costituzione del Comitato Scientifico, la definizione del layout grafico definitivo, la progettazione editoriale della pubblicazione, l'individuazione degli autori dei singoli contributi e il conferimento dei relativi incarichi, previa approvazione di VeGAL.

Entro il 26 novembre 2026 dovrà essere trasmessa a VeGAL una prima bozza completa della pubblicazione, comprensiva di testi, immagini e impaginazione.

Entro il 6 dicembre 2026 dovrà essere consegnata la versione definitiva, recepite le eventuali osservazioni formulate da VeGAL.

Per il secondo e il terzo numero previsti per le annualità 2027-2028, VeGAL definirà annualmente, d'intesa con l'affidatario, il tema della pubblicazione e il relativo cronoprogramma, mantenendo le medesime fasi operative previste per il primo numero.

VeGAL si riserva la facoltà di modificare, per esigenze progettuali, organizzative o di comunicazione, i temi delle pubblicazioni, l'ordine di realizzazione dei numeri e il relativo cronoprogramma, senza che ciò comporti modifiche sostanziali dell'affidamento.

3. PROPRIETÀ DEI MATERIALI

Tutti i testi, le fotografie, le immagini, le illustrazioni, gli elaborati grafici e gli altri materiali prodotti nell'ambito dell'incarico dovranno essere forniti **liberi da vincoli** che ne limitino l'utilizzo da parte di VeGAL.

Tutti i materiali realizzati nell'ambito dell'incarico, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, i testi, le fotografie, le immagini, le illustrazioni, gli elaborati grafici, i file di impaginazione, i file sorgente, gli esecutivi di stampa, i documenti di lavoro e ogni altro contenuto prodotto per la realizzazione della collana editoriale, resteranno di esclusiva disponibilità di VeGAL.

Con il pagamento del corrispettivo contrattuale, l'affidatario cede a VeGAL tutti i diritti di utilizzazione sui materiali realizzati nell'ambito dell'incarico, senza limiti territoriali o temporali, fatti salvi i diritti morali spettanti agli autori ai sensi della normativa vigente.

L'affidatario garantisce che tutti i contenuti utilizzati sono originali oppure regolarmente autorizzati dai rispettivi titolari dei diritti e si impegna ad acquisire tutte le autorizzazioni, le licenze e le eventuali liberatorie necessarie per il loro utilizzo, manlevando VeGAL da qualsiasi responsabilità derivante da violazioni della normativa in materia di proprietà intellettuale, diritto d'autore, diritti d'immagine o tutela dei dati personali.

4. TERMINE DI CONCLUSIONE E IMPORTO DEL SERVIZIO

Il termine di conclusione del servizio di ideazione, progettazione editoriale, coordinamento scientifico e redazionale, realizzazione grafica, stampa e consegna della collana editoriale dei tre magazine è il **31.12.2028**.

L'importo a base d'asta, soggetto ad eventuale ribasso, per l'intero servizio è pari a 15.000€, oneri inclusi ed IVA esclusa. L'importo è comprensivo di tutte le prestazioni dettagliate dal presente avviso.

Le modalità di emissione delle fatture e di liquidazione dei corrispettivi saranno disciplinate nel contratto stipulato con l'affidatario.

Durante l'esecuzione del contratto, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 9, 60 e 120 del Codice dei Contratti pubblici di cui al D.Lgs. 36/2023 e successive modifiche e integrazioni, sarà consentita la revisione dei prezzi, sia in aumento che in diminuzione, nei termini e alle condizioni previste dalla normativa vigente.

5. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Requisiti generali

Gli offerenti devono essere in possesso, a pena di esclusione, dei requisiti di ordine generale previsti dal Codice Appalti nonché degli ulteriori requisiti indicati nel presente articolo:

- insussistenza delle cause di esclusione di cui agli artt. 94-95 del Codice dei Contratti Pubblici;
- assenza delle condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. 165/2001 e ss.mm.ii. e di divieti a contrattare con la pubblica amministrazione ai sensi della normativa vigente.

Requisiti tecnico-professionali

- Per gli operatori soggetti all'obbligo iscrizione, per attività inerenti all'oggetto del presente appalto, nel registro della CCIAA, o presso i competenti ordini professionali;
- iscrizione al MEPA nell'area merceologica inerente al servizio in oggetto;
- esperienza documentata nella progettazione e realizzazione di pubblicazioni editoriali, magazine, riviste o altri prodotti di comunicazione per enti pubblici, imprese o progetti di valorizzazione territoriale.
- disponibilità di competenze professionali e organizzative adeguate a garantire la gestione autonoma dell'intero progetto editoriale, comprensiva del coordinamento scientifico e redazionale, della progettazione grafica, dell'impaginazione e della predisposizione degli elaborati per la stampa.

6. TERMINI E MODALITÀ DI FORMULAZIONE DELL'OFFERTA

Gli operatori economici interessati, in possesso dei requisiti di partecipazione sopra richiesti, dovranno presentare il proprio preventivo, entro il giorno XX.05.2026, tramite PEC all'indirizzo vegal@pec.it con il relativo oggetto:



“SERVIZIO DI IDEAZIONE, PROGETTAZIONE EDITORIALE, COORDINAMENTO SCIENTIFICO E REDAZIONALE, REALIZZAZIONE GRAFICA, STAMPA E CONSEGNA DI UNA COLLANA EDITORIALE DI TRE MAGAZINE NELL’AMBITO DEL PIANO DI COMUNICAZIONE DEL PROGRAMMA DI SVILUPPO LOCALE DI VEGAL E DEL PSL 2023/27 DI VEGAL - CUP B38H23011680007”.

Il preventivo dovrà indicare:

- curriculum vitae offerente;
- offerta economica comprensiva di prezzo oneri inclusi ed IVA esclusa per il periodo 2026-2028;
- la dichiarazione di possesso dei requisiti (come da fac-simile All. A) unitamente ad un documento di identità del sottoscrittore nel caso di firma olografa e non digitale.

7. INDICAZIONI INERENTI L’ AFFIDAMENTO

Il RUP selezionerà l’operatore economico - rispettando i principi di economicità, efficacia, tempestività e correttezza nonché i principi di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità - sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi dell’art. 108 co. 1 del Codice dei Contratti Pubblici, valutando anche l’

esperienza maturata nell’ambito del servizio richiesto.

La successiva negoziazione con l’operatore economico selezionato sarà interamente svolta tramite la piattaforma Acquistiinretepa/MePA

Si procederà all’aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida.

In presenza di un’offerta che appaia anormalmente bassa la Stazione Appaltante potrà richiedere per iscritto all’operatore economico spiegazioni sul prezzo o sui costi proposti.

8. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI - PRIVACY

I dati personali raccolti saranno trattati dalla Stazione Appaltante per gestire la procedura in oggetto ai sensi del Reg (UE) n.679/2016. Il conferimento dei dati richiesti è obbligatorio e l’eventuale rifiuto comporta l’impossibilità di partecipare alla gara. I dati sono conservati sia su supporto cartaceo che magnetico e potranno venire a conoscenza di coloro che allo scopo saranno incaricati del trattamento.

Il Titolare del Trattamento dati è VeGAL – GAL Venezia Orientale, contattabile all’indirizzo e-mail vegal@vegal.net, e il Responsabile per la Protezione dei Dati è: Avv. Gabriele Borghi, contattabile tramite PEC all’indirizzo: gabriele.borghi@ordineavvocatiereggioemilia.it. Per ulteriori informazioni sui diritti sulla privacy invitiamo l’Interessato a visitare il sito web dell’Autorità Garante: www.garanteprivacy.it.

9. RESPONSABILE UNICO DI PROGETTO

Il Responsabile Unico del Progetto è la Dott.ssa Simonetta Calasso, direttore del PSL 2023 2027 tel.0421 394202 E mail direttore.psl@vegal.net .

Allegati:

- Allegato A. dichiarazione sostitutiva atto di notorietà

Portogruaro, 7 ottobre 2026